

LUBE-A-MATIC-2 LUBE AND SIZER DIES - RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE

RCBS Lube-A-Matic Lube and Sizer Dies make the process of lubricating and sizing cast bullets a breeze. Featuring hardened interiors, these dies insure proper alignment for perfectly cylindrical bullets. These sizer dies also help set and crimp gas checks. Fits RCBS Lube-A-Matic-2 Bullet Sizer/Lubricator and the Lyman 450/4500 Lube Sizer. Top Punches sold separately.



Attributes

- Name: RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749014284
- Mfr. No.: 82236
- Diameter (in): 0.458
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 076683822369

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LUBEAMATIC2 LUBE UND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Lubricación y Tamaño RCBS LUBEAMATIC2 0.458"](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Lubrification et de Dimensionnement RCBS LUBEAMATIC2](#)
- [Italiano: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Sikkerhetsveiledning](#)
- [Polski: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Bezpečnostní pokyny](#)

LUBEAMATIC2 LUBE UND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die RCBS LubeAMatic2 Lube und Sizer Dies entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Gebrauchsanweisungen und Entsorgungsrichtlinien, um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe alle Anweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den örtlichen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.
- Wenn du auf Probleme stößt oder Sicherheitsbedenken hast, kontaktiere deinen örtlichen Händler oder Vertreiber.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

• Potenzielle Gefahren:

- Risiko von Verletzungen durch bewegliche Teile während des Betriebs.
- Risiko von Verbrennungen durch heiße Komponenten.
- Risiko der Inhalation oder des Hautkontakts mit Schmierstoffen.

• Vermeidung von Gefahren:

- Stelle immer sicher, dass die Maschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, wenn sie nicht verwendet wird.
- Betreibe das Produkt nicht mit nassen Händen oder unter nassen Bedingungen.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe und Schutzbrille.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz frei von Hindernissen ist und dass du eine stabile Arbeitsfläche hast.
- Überschreite nicht die empfohlenen Nutzungslimits, die im Produktmanual angegeben sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Packe die LubeAMatic2 Lube und Sizer Dies vorsichtig aus.
- Überprüfe alle Komponenten auf Schäden, bevor du mit der Installation beginnst.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers, um die Dies korrekt in deinen RCBS LubeAMatic2 Geschossgrößer/Schmiergerät oder Lyman 450/4500 Lube Sizer zu installieren.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher befestigt und ausgerichtet sind.

2. Nutzung:

- Bereite deine gegossenen Geschosse vor, indem du sicherstellst, dass sie sauber und trocken sind, bevor du mit dem Größen beginnst.
- Lade die Geschosse gemäß den Empfehlungen des Herstellers in die Die.

- Trage das Schmiermittel wie angegeben auf und achte darauf, eine gleichmäßige Abdeckung der Geschosse zu gewährleisten.
- Betreibe die Sizer gemäß den bereitgestellten Anweisungen und halte ein gleichmäßiges Tempo ein.
- Reinige die Dies nach der Verwendung, um eine Ansammlung von Schmiermittel oder Schmutz zu verhindern.

3. Nach der Nutzung:

- Schalte die Maschine immer aus und trenne sie vom Stromnetz, nachdem du sie verwendet hast.
- Lagere die Dies an einem sicheren, trockenen Ort, der außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Abfallmanagementvorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es gefährliche Materialien enthält.
- Für Schmierstoffe und andere Chemikalien, siehe das Sicherheitsdatenblatt (SDB) für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zum Produkt oder Sicherheitsbedenken kontaktiere bitte deinen örtlichen Händler oder Vertreiber. Sie werden die notwendige Unterstützung und Informationen bereitstellen.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Viel Spaß beim sicheren und effektiven Einsatz deiner RCBS LubeAMatic2 Lube und Sizer Dies!

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RCBS LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure your safety and the proper functioning of the product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions before using the product.
- Ensure that the product is used in accordance with local laws and regulations.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to local authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform regularly.
- If you encounter any issues or have safety concerns, contact your local distributor or retailer.

Specific Safety Precautions for Use

• Potential Hazards:

- Risk of injury from moving parts during operation.
- Risk of burns from heated components.
- Risk of inhalation or skin contact with lubricants.

• Avoiding Hazards:

- Always ensure that the machine is turned off and unplugged when not in use.
- Do not operate the product with wet hands or in wet conditions.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles.
- Ensure that the workspace is clear of obstructions and that you have a stable surface to work on.
- Do not exceed the recommended usage limits as specified in the product manual.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies carefully.
- Inspect all components for any damage before installation.
- Follow the manufacturer's instructions to properly install the dies into your RCBS LubeAMatic2 Bullet Sizer/Lubricator or Lyman 450/4500 Lube Sizer.
- Ensure that all components are securely fastened and aligned.

2. Usage:

- Prepare your cast bullets by ensuring they are clean and dry before sizing.
- Load the bullets into the die according to the manufacturer's recommendations.
- Apply the lubricant as instructed, ensuring even coverage on the bullets.
- Operate the sizer according to the provided instructions, maintaining a steady pace.
- After use, clean the dies to prevent buildup of lubricant or debris.

3. PostUsage:

- Always turn off and unplug the machine after use.
- Store the dies in a safe, dry place out of reach of children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials.
- For lubricants and other chemicals, refer to the material safety data sheet (MSDS) for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the product or safety concerns, please contact your local distributor or retailer for assistance. They will provide the necessary support and information.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your RCBS LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies safely and effectively!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Lubricación y Tamaño RCBS LUBEAMATIC2 0.458"

Introducción

Gracias por elegir los dies de lubricación y tamaño RCBS LubeAMatic2. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad, instrucciones de uso y pautas de disposición para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades locales.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiros en la plataforma Safety Gate de la UE.
- Si encuentras algún problema o tienes preocupaciones de seguridad, contacta a tu distribuidor o minorista local.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por partes móviles durante la operación.
 - Riesgo de quemaduras por componentes calientes.
 - Riesgo de inhalación o contacto con la piel con lubricantes.
- **Evitar Peligros:**
 - Siempre asegúrate de que la máquina esté apagada y desconectada cuando no esté en uso.
 - No operes el producto con manos mojadas o en condiciones húmedas.
 - Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como guantes y gafas de seguridad.
 - Asegúrate de que el área de trabajo esté despejada de obstrucciones y que tengas una superficie estable para trabajar.
 - No excedas los límites de uso recomendados según lo especificado en el manual del producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Desempaqueta los dies de lubricación y tamaño LubeAMatic2 con cuidado.
- Inspecciona todos los componentes en busca de daños antes de la instalación.
- Sigue las instrucciones del fabricante para instalar correctamente los dies en tu lubricador/dimensionador de balas RCBS LubeAMatic2 o en el dimensionador de lubricación Lyman 450/4500.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente sujetos y alineados.

2. Uso:

- Prepara tus balas de plomo asegurándote de que estén limpias y secas antes de dimensionar.

- Carga las balas en el die según las recomendaciones del fabricante.
- Aplica el lubricante según las instrucciones, asegurando una cobertura uniforme en las balas.
- Opera el dimensionador de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, manteniendo un ritmo constante.
- Después de usar, limpia los dies para prevenir la acumulación de lubricante o residuos.

3. **Postuso:**

- Siempre apaga y desconecta la máquina después de usarla.
- Almacena los dies en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de niños y mascotas.

Instrucciones de Disposición

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos.
- Para lubricantes y otros químicos, consulta la hoja de datos de seguridad del material (MSDS) para los métodos de disposición adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta relacionada con el producto o preocupaciones de seguridad, contacta a tu distribuidor o minorista local para obtener asistencia. Ellos te proporcionarán el apoyo e información necesarios.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta usando tus dies de lubricación y tamaño RCBS LubeAMatic2 de manera segura y efectiva!

Guide de Sécurité pour les Dies de Lubrification et de Dimensionnement RCBS LUBEAMATIC2

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de lubrification et de dimensionnement RCBS LubeAMatic2. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité, des instructions d'utilisation et des directives de disposition pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Lis et comprends toujours toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux lois et règlements locaux.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités locales.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Si tu rencontres des problèmes ou as des préoccupations en matière de sécurité, contacte ton distributeur ou détaillant local.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Risques Potentiels :

- Risque de blessure dû aux pièces mobiles pendant l'opération.
- Risque de brûlures à cause des composants chauffés.
- Risque d'inhalation ou de contact cutané avec les lubrifiants.

• Éviter les Risques :

- Assure-toi toujours que la machine est éteinte et débranchée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne fais pas fonctionner le produit avec les mains mouillées ou dans des conditions humides.
- Porte des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des gants et des lunettes de sécurité.
- Assure-toi que l'espace de travail est dégagé et que tu as une surface stable pour travailler.
- Ne dépasse pas les limites d'utilisation recommandées telles que spécifiées dans le manuel du produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballe soigneusement les dies de lubrification et de dimensionnement LubeAMatic2.
- Inspecte tous les composants pour détecter d'éventuels dommages avant l'installation.
- Suis les instructions du fabricant pour installer correctement les dies dans ta lubrificatrice/dimensionneuse RCBS LubeAMatic2 ou Lyman 450/4500.
- Assure-toi que tous les composants sont solidement fixés et alignés.

2. Utilisation :

- Prépare tes projectiles en fonte en t'assurant qu'ils sont propres et secs avant le dimensionnement.
- Charge les projectiles dans le die selon les recommandations du fabricant.

- Applique le lubrifiant comme indiqué, en veillant à une couverture uniforme sur les projectiles.
- Fais fonctionner le dimensionneur selon les instructions fournies, en maintenant un rythme constant.
- Après utilisation, nettoie les dies pour éviter l'accumulation de lubrifiant ou de débris.

3. Après Utilisation :

- Éteins et débranche toujours la machine après utilisation.
- Range les dies dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.

Instructions de Disposition

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers réguliers s'il contient des matériaux dangereux.
- Pour les lubrifiants et autres produits chimiques, consulte la fiche de données de sécurité (FDS) pour les méthodes de disposition appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant le produit ou des préoccupations en matière de sécurité, merci de contacter ton distributeur ou détaillant local pour obtenir de l'aide. Ils fourniront le soutien et les informations nécessaires.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profite de l'utilisation de tes dies de lubrification et de dimensionnement RCBS LubeAMatic2 en toute sécurité et efficacité !

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458"

BULLET SIZING DIE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto i dies di lubrificazione e dimensionamento RCBS LubeAMatic2. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e linee guida per lo smaltimento per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che il prodotto sia utilizzato in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità locali.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Se riscontri problemi o hai preoccupazioni sulla sicurezza, contatta il tuo distributore o rivenditore locale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Pericoli Potenziali:

- Rischio di infortunio da parti in movimento durante l'operazione.
- Rischio di ustioni da componenti riscaldati.
- Rischio di inalazione o contatto con la pelle con lubrificanti.

• Evitare i Pericoli:

- Assicurati sempre che la macchina sia spenta e scollegata quando non è in uso.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate o in condizioni di umidità.
- Indossa adeguati dispositivi di protezione personale (DPI) come guanti e occhiali di sicurezza.
- Assicurati che l'area di lavoro sia libera da ostruzioni e che tu abbia una superficie stabile su cui lavorare.
- Non superare i limiti di utilizzo raccomandati come specificato nel manuale del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Sbaracca con attenzione i dies di lubrificazione e dimensionamento LubeAMatic2.
- Ispeziona tutti i componenti per eventuali danni prima dell'installazione.
- Segui le istruzioni del produttore per installare correttamente i dies nel tuo lubrificatore/dimensionatore RCBS LubeAMatic2 o Lyman 450/4500.
- Assicurati che tutti i componenti siano saldamente fissati e allineati.

2. Uso:

- Prepara i tuoi proiettili in piombo assicurandoti che siano puliti e asciutti prima della dimensionatura.
- Carica i proiettili nel die secondo le raccomandazioni del produttore.

- Applica il lubrificante come indicato, assicurandoti una copertura uniforme sui proiettili.
- Aziona il dimensionatore secondo le istruzioni fornite, mantenendo un ritmo costante.
- Dopo l'uso, pulisci i dies per prevenire l'accumulo di lubrificante o detriti.

3. PostUso:

- Spegni e scollega sempre la macchina dopo l'uso.
- Riponi i dies in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari se contiene materiali pericolosi.
- Per lubrificanti e altri prodotti chimici, fai riferimento alla scheda di sicurezza dei materiali (MSDS) per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante il prodotto o preoccupazioni sulla sicurezza, contatta il tuo distributore o rivenditore locale per assistenza. Saranno in grado di fornirti il supporto e le informazioni necessarie.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi l'uso dei tuoi dies di lubrificazione e dimensionamento RCBS LubeAMatic2 in modo sicuro ed efficace!

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Sikkerhetsveiledning

Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies. Denne veiledningen gir viktig sikkerhetsinformasjon, bruksanvisninger og avfallshåndteringsretningslinjer for å sikre din sikkerhet og riktig funksjon av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå alle instruksjoner før du bruker produktet.
- Sørg for at produktet brukes i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til lokale myndigheter.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EUs Safety Gateplattform.
- Hvis du opplever problemer eller har sikkerhetsbekymringer, kontakt din lokale distributør eller forhandler.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

• Potensielle farer:

- Risiko for skade fra bevegelige deler under drift.
- Risiko for brannskader fra oppvarmede komponenter.
- Risiko for innånding eller hudkontakt med smøremidler.

• Unngåelse av farer:

- Sørg alltid for at maskinen er slått av og frakoblet når den ikke er i bruk.
- Ikke bruk produktet med våte hender eller under våte forhold.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernebriller.
- Sørg for at arbeidsområdet er fritt for hindringer og at du har en stabil overflate å arbeide på.
- Ikke overskrid de anbefalte bruksgrensene som spesifisert i produktmanualen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Pakk ut LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies forsiktig.
- Inspiser alle komponenter for eventuelle skader før installasjon.
- Følg produsentens instruksjoner for riktig installasjon av dies i din RCBS LubeAMatic2 Bullet Sizer/Lubricator eller Lyman 450/4500 Lube Sizer.
- Sørg for at alle komponenter er sikkert festet og justert.

2. Bruk:

- Forbered dine støpte kuler ved å sørge for at de er rene og tørre før størkning.
- Last kulene inn i die i henhold til produsentens anbefalinger.
- Påfør smøremidlet som instruert, og sørg for jevn dekning på kulene.
- Betjente sizer i henhold til de oppgitte instruksjonene, og oppretthold en jevn rytme.
- Etter bruk, rengjør dies for å forhindre oppbygging av smøremiddel eller rusk.

3. Etter bruk:

- Slå alltid av og frakoble maskinen etter bruk.
- Oppbevar dies på et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Kasser ikke produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer.
- For smøremidler og andre kjemikalier, se material sikkerhetsdatablad (MSDS) for korrekte avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående produktet eller sikkerhetsbekymringer, vennligst kontakt din lokale distributør eller forhandler for assistanse. De vil gi nødvendig støtte og informasjon.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt bruken av dine RCBS LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies på en sikker og effektiv måte!

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładów smarujących i rozmiarowych RCBS LubeAMatic2. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje użytkowania oraz wytyczne dotyczące utylizacji, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się i zrozum wszystkie instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki lokalnym władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów lub obaw dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

• Potencjalne zagrożenia:

- Ryzyko obrażeń spowodowanych ruchomymi częściami podczas pracy.
- Ryzyko poparzeń od podgrzewanych komponentów.
- Ryzyko wdychania lub kontaktu ze skórą smarów.

• Unikanie zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że maszyna jest wyłączona i odłączona od zasilania, gdy nie jest używana.
- Nie obsługuj produktu mokrymi rękami ani w mokrych warunkach.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak rękawice i gogle ochronne.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest wolne od przeszkód i że masz stabilną powierzchnię do pracy.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów użytkowania, jak określono w instrukcji obsługi produktu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Ostrożnie rozpakuj wkłady smarujące i rozmiarowe LubeAMatic2.
- Sprawdź wszystkie komponenty pod kątem uszkodzeń przed instalacją.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby prawidłowo zainstalować wkłady w smarownicy/rozmiarni RCBS LubeAMatic2 lub Lyman 450/4500.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są solidnie zamocowane i wyrównane.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje odlane pociski, upewniając się, że są czyste i suche przed rozmiarem.
- Załaduj pociski do wkładu zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nałóż smar zgodnie z instrukcjami, zapewniając równomierne pokrycie pocisków.
- Obsługuj smarownicę zgodnie z dostarczonymi instrukcjami, utrzymując stałe tempo.
- Po użyciu oczyść wkłady, aby zapobiec gromadzeniu się smaru lub zanieczyszczeń.

3. Po użyciu:

- Zawsze wyłączaj i odłączaj maszynę po użyciu.
- Przechowuj wkłady w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- W przypadku smarów i innych chemikaliów zapoznaj się z kartą charakterystyki substancji (MSDS) w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących produktu lub obaw związanych z bezpieczeństwem, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub sprzedawcą w celu uzyskania pomocy. Oni zapewnią niezbędne wsparcie i informacje.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te instrukcje bezpieczeństwa. Ciesz się bezpiecznym i skutecznym użytkowaniem wkładów smarujących i rozmiarowych RCBS LubeAMatic2!

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja hävitysohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen asianmukaisen toiminnan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että tuotetta käytetään paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta takaisinvetotiedot.
- Jos kohtaat ongelmia tai sinulla on turvallisuushuolia, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai jälleenmyyjään.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Mahdolliset vaarat:**
 - Liikkuvista osista johtuva vammautumisriski käytön aikana.
 - Palovamman riski kuumista komponenteista.
 - Riski voiteluaineiden hengittämisestä tai ihokosketuksesta.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Varmista aina, että kone on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta, kun sitä ei käytetä.
 - Älä käytä tuotetta märillä käsillä tai kosteissa olosuhteissa.
 - Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten hanskoja ja suojalaseja.
 - Varmista, että työskentelyalue on esteetön ja että sinulla on vakaa pinta työskennellä.
 - Älä ylitä suositeltuja käyttörajoja, jotka on määritelty tuotteen käyttöohjeissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Purkaa LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies huolellisesti.
- Tarkista kaikki komponentit vaurioiden varalta ennen asennusta.
- Noudata valmistajan ohjeita asentaaksesi die RCBS LubeAMatic2 Bullet Sizer/Lubricatoriin tai Lyman 450/4500 Lube Sizeriin.
- Varmista, että kaikki komponentit on tiukasti kiinnitetty ja kohdistettu oikein.

2. Käyttö:

- Valmistele valukappaleet varmistamalla, että ne ovat puhtaat ja kuivat ennen koon säätöä.
- Lataa luodit dieen valmistajan suositusten mukaisesti.
- Levitä voiteluainetta ohjeiden mukaan varmistaen tasainen peitto luodeille.
- Käytä koon säätäjää annettujen ohjeiden mukaisesti, pitäen tasainen tempo.
- Käytön jälkeen puhdista die estääksesi voiteluaineen tai roskien kertymistä.

3. Käytön jälkeen:

- Sammuta ja irrota kone sähköverkosta aina käytön jälkeen.
- Säilytä die turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Voiteluaineiden ja muiden kemikaalien osalta viittaa materiaaliturvallisuuustiedotteeseen (MSDS) oikeiden hävitysmenetelmien osalta.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tuotteesta tai turvallisuushuolia, ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai jälleenmyyjään saadaksesi apua. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti RCBS LubeAMatic2 Lube and Sizer Dies tuotteen turvallisesta ja tehokkaasta käytöstä!

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valde RCBS LubeAMatic2 Lube och Sizer Dies. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation, användningsinstruktioner och avfallshanteringsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och produktens korrekta funktion.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Se till att produkten används i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till lokala myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.
- Om du stöter på några problem eller har säkerhetsbekymmer, kontakta din lokala distributör eller återförsäljare.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Potentiella faror:

- Risk för skador från rörliga delar under drift.
- Risk för brännskador från uppvärmda komponenter.
- Risk för inandning eller hudkontakt med smörjmedel.

• Undvika faror:

- Se alltid till att maskinen är avstängd och urkopplad när den inte används.
- Använd inte produkten med blöta händer eller i blöta förhållanden.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom handskar och skyddsglasögon.
- Se till att arbetsområdet är fritt från hinder och att du har en stabil yta att arbeta på.
- Överskrid inte de rekommenderade användningsgränserna som anges i produktmanualen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Packa upp LubeAMatic2 Lube och Sizer Dies noggrant.
- Inspektera alla komponenter för eventuella skador innan installation.
- Följ tillverkarens instruktioner för att korrekt installera dies i din RCBS LubeAMatic2 Bullet Sizer/Lubricator eller Lyman 450/4500 Lube Sizer.
- Se till att alla komponenter är ordentligt fastsatta och justerade.

2. Användning:

- Förbered dina gjutna kulor genom att se till att de är rena och torra innan storleksanpassning.
- Ladda kulorna i die enligt tillverkarens rekommendationer.
- Applicera smörjmedlet enligt instruktionerna, och se till att det täcker kulorna jämnt.
- Använd sizer enligt de angivna instruktionerna, och håll en jämn takt.
- Rengör dies efter användning för att förhindra uppbyggnad av smörjmedel eller skräp.

3. Efter användning:

- Stäng alltid av och koppla ur maskinen efter användning.
- Förvara dies på en säker, torr plats utom räckhåll för barn och husdjur.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Bli av med produkten i enlighet med lokala avfallshanteringsbestämmelser.
- Kasta inte produkten i vanlig hushållsavfall om den innehåller farliga material.
- För smörjmedel och andra kemikalier, hänvisa till säkerhetsdatabladet (MSDS) för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående produkten eller säkerhetsbekymmer, vänligen kontakta din lokala distributör eller återförsäljare för hjälp. De kommer att ge nödvändigt stöd och information.

Tack för att du uppmärksammade dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av att använda dina RCBS LubeAMatic2 Lube och Sizer Dies på ett säkert och effektivt sätt!

LUBEAMATIC2 LUBE AND SIZER DIES RCBS 0.458" BULLET SIZING DIE Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS LubeAMatic2 Lube a Sizer Dies. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace, pokyny k používání a pokyny k likvidaci, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné fungování produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte všechny pokyny před použitím produktu.
- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s místními zákony a předpisy.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nahláste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody místním úřadům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy nebo máte obavy o bezpečnost, obraťte se na svého místního distributora nebo prodejce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

• Potenciální rizika:

- Riziko zranění od pohyblivých částí během provozu.
- Riziko popálení od zahřátých komponentů.
- Riziko vdechnutí nebo kontaktu s lubrikanty.

• Jak se vyhnout rizikům:

- Vždy se ujistěte, že je stroj vypnutý a odpojený, když se nepoužívá.
- Neprovozujte produkt s mokřýma rukama nebo v mokřích podmínkách.
- Noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou rukavice a ochranné brýle.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je bez překážek a máte stabilní povrch pro práci.
- Nepřekračujte doporučené limity použití uvedené v uživatelské příručce.

Pokyny k instalaci a používání

1. Instalace:

- Opatrně rozbalte LubeAMatic2 Lube a Sizer Dies.
- Zkontrolujte všechny komponenty na jakékoli poškození před instalací.
- Postupujte podle pokynů výrobce pro správnou instalaci dies do vašeho RCBS LubeAMatic2 Bullet Sizer/Lubricator nebo Lyman 450/4500 Lube Sizer.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty pevně upevněny a zarovnané.

2. Použití:

- Připravte své odlévané projektily tím, že se ujistíte, že jsou čisté a suché před velikostí.
- Načtete projektily do dies podle doporučení výrobce.
- Aplikujte lubrikant podle pokynů, aby byla zajištěna rovnoměrná pokrytí projektilů.
- Provozujte sizer podle poskytnutých pokynů a udržujte stálé tempo.
- Po použití vyčistěte dies, abyste předešli hromadění lubrikantu nebo nečistot.

3. Po použití:

- Vždy vypněte a odpojte stroj po použití.
- Uložte dies na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pro lubrikanty a další chemikálie se řiďte bezpečnostním listem materiálu (MSDS) pro správné metody likvidace.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se produktu nebo obav o bezpečnost se prosím obraťte na svého místního distributora nebo prodejce pro pomoc. Poskytnou potřebnou podporu a informace.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užívejte si používání vašich RCBS LubeAMatic2 Lube a Sizer Dies bezpečně a efektivně!